

<b>RÈGLEMENT DU JEU</b> <b>«VOTE POUR TA TABLETTE PRÉFÉRÉE»</b> <b>(« LE JEU »)</b>	<b>TERMS AND CONDITIONS (RULES) FOR</b> <b>PARTICIPATION IN THE PROMOTION</b> <b>« MILKA FLAVOR»</b>
<b>1. GÉNÉRALITÉS</b>	<b>1. GENERAL</b>
<p>1.1 Ce Jeu est organisé par la Société Mondelez Europe Services GmbH Succursale française, enregistrée sous le numéro 508 852 258 RCS Nanterre, dont le siège social se trouve 6 Avenue Réaumur - 92140 CLAMART, et la société Mondelez France SAS enregistrée sous le numéro 808 234801 RCS Nanterre, dont le siège social est situé 6 avenue Réaumur – 92140 Clamart, dont la société mère est Mondelez Europe Services GmbH - au capital de 20 000 francs suisses - Lindbergh-Allee 1, 8152 Glattpark - SUISSE - N° enregistrement CHE-114.352.032 (ci-après désignées la ou les " Sociétés Organisatrices ").</p> <p>Les gestionnaires du Jeu sont les sociétés Consultix GmbH, Wachtstrasse 17 -24, 28195 Brême, Allemagne et Promo Consulting Solutions GmbH, Siemensstrasse 21A, 61130 Nidderau, Allemagne (ci-après désignés par les " Gestionnaires ").</p> <p>Le Jeu se déroulera du 01.09.2023 à 00h00 au 29.10.2023 à 23h59 et sera annoncé sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le site internet <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a></li> <li>• Publicités sur les Lieux de Vente dans les magasins participants</li> <li>• En numérique sur la page Instagram / Facebook</li> </ul>	<p>1.1. This Promotion is organized by Mondelez Europe Services GmbH, French branch, registered under number 508 852 258 RCS Nanterre, whose registered office is at 6 Avenue Réaumur - 92140 CLAMART, whose parent company's registered office is Mondelez Europe Services GmbH - with capital of CHF 20,000 - Lindbergh-Allee 1, 8152 Glattpark - SWITZERLAND - Registration number CHE-114.352.032 (hereinafter referred to as the "Organizing Companies).</p> <p>The administrators of the Promotion are Consultix GmbH, Wachtstrasse 17 -24, 28195 Bremen, Germany and Promo Consulting Solutions GmbH, Siemensstrasse 21A, 61130 Nidderau, Germany (hereinafter referred to as the "Operators").</p> <p>The Promotion will run from 01.09.2023 at 00:00 until 29.10.2023 at 23:59 and will be announced on :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The website <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a></li> <li>• Point of Sale advertising in participating shops</li> <li>• Digital on INSTAGRAM</li> </ul>
<p>1.2. Ce Jeu avec obligation d'achat est organisé sous la forme d'un tirage au sort. Il est ouvert à toute personne physique majeure (à la date de participation au Jeu) résidant en France métropolitaine, en Corse ou dans les DROM-COM.</p> <p>Les participants doivent se trouver physiquement dans le territoire du Jeu susmentionné durant le Jeu pour recevoir une dotation.</p>	<p><b>1.2. This Promotion is open to legal residents 18 years or older residing in the Mainland of France and Corsica.</b></p> <p>Participants must be physically present in the above-mentioned Promotion territory during the Promotion to receive a prize.</p>
<p>1.3. Les employés de la Société Organisatrice et/ou des Gestionnaires, leurs proches et toutes les personnes ayant un lien professionnel avec la gestion du Jeu sont exclus de la participation.</p>	<p>1.3. Employees of the Promoter and/or the Administrators, their relatives and all persons having a professional link with the management of the Promotion are excluded from participation.</p>
<b>2. COMMENT ACCÉDER AU JEU</b>	<b>2. HOW TO ACCESS THE PROMOTION</b>

<p>2.1. Afin de prendre part au Jeu, les participants doivent:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Acheter un produit MILKA;</li> <li>2. disposer d'un accès Internet pour accéder au site du Jeu <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a> ;</li> <li>3. accepter le présent règlement et confirmer qu'ils sont âgés de 18 ans au minimum en cochant la case concernée;</li> <li>4. suivre les modalités du Jeu indiquées ci-dessous.</li> </ol>	<p>2.1. To take part in the Promotion, participants must:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Purchase any MILKA product;</li> <li>2. have Internet access to access the Promotion site <a href="http://www.milkafantaisy.fr">www.milkafantaisy.fr</a>;</li> <li>3. accept these rules and confirm that they are at least 18 years old by checking the appropriate box;</li> <li>4. follow the Promotion's terms and conditions set out below.</li> </ol>
<b>3. FONCTIONNEMENT</b>	<b>3. OPERATION</b>
<p>3.1 Les participants doivent effectuer les actions suivantes sur le site <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a> :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Vote pour ta tablette Milka préférée parmi les saveurs proposées, télécharge ta preuve d'achat et obtiens une chance de gagner un an de tablettes Milka par tirage au sort</li> <li>b) Entre ton prénom.</li> <li>c) <b>Entre ton nom de famille (optionnel)</b></li> <li>d) Entre ton adresse e-mail.</li> <li>e) Entre ton n° de ticket de caisse. (optionnel)</li> <li>f) Choisis la ville la plus proche de chez toi dans le menu déroulant.</li> <li>g) Accepte les termes et conditions ainsi que la politique de confidentialité.</li> </ol> <p>Les participants peuvent choisir leur tablette préférée parmi les suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lait alpin</li> <li>- Noisettes entières</li> <li>- Tendre au lait</li> <li>- Cacahuètes</li> <li>- LU</li> <li>- Riz croustillant</li> <li>- Oreo</li> <li>- Oreo white</li> <li>- Caramel</li> <li>- Amandes croquantes</li> <li>- Daim</li> </ul>	<p>3.1 Participants must do the following on the website <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a> :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Vote for your favourite Milka flavour from the flavours provided and stand a chance to win a year's supply of Milka &amp; other great prizes and enter into the draw for the main prize</li> <li>b) Enter their first name</li> <li>c) Enter their last name – optional -</li> <li>d) Enter their region/city</li> <li>e) Enter their email address and agree to the terms and conditions and privacy policy.</li> </ol> <p>Participants may choose their favorite flavor from the flavor options displayed which are:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Strawberry</li> <li>• OREO</li> <li>• White Chocolate</li> <li>• Noisette</li> <li>• Milka + LU</li> <li>• Chopped Hazelnut</li> <li>• Whole Hazelnut</li> <li>• Yoghurt</li> <li>• Dessert au chocolat</li> <li>• Caramel</li> <li>• Happy Cow</li> <li>• Raisin &amp; Nut</li> <li>• OREO Sandwich</li> <li>• Milka Bubbly</li> <li>• Alpine Milk</li> </ul> <p>Participants may click on the cities displayed to see local voting results and local favorite flavors.</p>

<p>Les participants peuvent cliquer sur les villes affichées pour voir les résultats des votes locaux et des saveurs préférées locales.</p>	
<p><b>3.2. Notification du gain</b>  Les participants seront informés par e-mail s'ils ont gagné. En cas de gain, les gagnants seront dirigés vers un formulaire en ligne en cliquant sur le lien dans l'e-mail, où ils pourront saisir leurs informations personnelles telles que décrites au paragraphe 5.5, afin que la dotation puisse leur être livrée. Si le participant ne remplit pas le formulaire dans les 20 minutes ou si la session du navigateur est interrompue, les gagnants seront contactés via l'adresse e-mail fournie précédemment sur <a href="http://www.milkavori.fr">www.milkavori.fr</a> où on leur demandera de fournir les informations nécessaires dans un délai de 5 (cinq) jours après réception de cet e-mail. Sinon, tout droit éventuel à la dotation sera perdu sans compensation.</p>	<p><b>3.2. Notification of winnings</b>  The participants will be notified by email whether they have won or not. In the event of a win, the winners will be directed to an online form by clicking the link in the email, where they can enter their personal information as described in paragraph 5.4, so that the prize can be delivered to them. If the participant does not complete the form within 20 minutes or if the browser session is interrupted, winners will be contacted through the email address provided in advance at <a href="http://www.milkavori.fr">www.milkavori.fr</a> and asked to provide the necessary information within the prescribed period of 5 (five) days after receiving this email. Otherwise, a possible claim to the prize will be forfeited without compensation.</p>
<p><b>3.3.</b> Dans l'éventualité où une dotation ne pourrait pas être attribuée au gagnant conformément au règlement, la dotation non attribuée sera attribuée à un suppléant. Pour cela, la dotation sera remise en jeu dans les mêmes conditions.</p>	<p><b>3.3.</b> If a prize cannot be awarded to a winner in accordance with the rules, the Promoter reserves the right to offer the prize to an alternative winner selected under the same conditions</p>
<p><b>4. CONDITIONS - RESTRICTIONS ET PARTICIPATION FRAUDULEUSE</b></p>	<p><b>4. CONDITIONS - RESTRICTIONS AND FRAUDULENT PARTICIPATION</b></p>
<p><b>4.1.</b> La participation au Jeu n'est possible qu'avec l'achat des produits MILKA. Seule la preuve d'achat des produits MILKA désignés à l'article 3.1 permettra de valider la participation au présent Jeu et donc le gain éventuel d'une dotation. La Société Organisatrice déclinera toute responsabilité en cas d'achat par un participant de produits autres que les produits MILKA désignés à l'article 3.1, de la présentation d'emballages de produits MILKA non participants ou endommagés, de la présentation d'emballages munis d'éventuels codes non valides et/ou frauduleux notamment. Dans ce cas, la participation au Jeu sera refusée et/ou annulée ; de même que tout remboursement ou échange de produits sera exclu, sans que la responsabilité de la société organisatrice ne puisse être recherchée</p>	<p><b>4.1.</b> Participation in the Promotion is only possible with the purchase of MILKA products. Only proof of purchase of MILKA products will validate participation in this Promotion. The Promoter shall not be held liable if a participant purchases products other than the MILKA products bearing the announcement of the Promotion, presents packages of non-participating or damaged MILKA products, presents packages with any invalid and/or fraudulent codes, in particular. In this case, participation in the Promotion will be refused and/or cancelled; likewise, any reimbursement or exchange of products will be excluded.</p>
<p><b>4.2.</b> Seuls les n° de ticket de caisse authentiques peuvent être utilisés pour ce Jeu. Toute tentative de falsification, de modification ou de génération</p>	<p><b>4.2.</b> Only EAN and authentic codes may be used for this Promotion. Any attempt to falsify, modify or automatically generate codes will be prosecuted and</p>

<p>automatique de codes fera l'objet de poursuites judiciaires et les participants seront définitivement disqualifiés. Les éventuelles dotations qui pourraient avoir été gagnées en fraude des conditions de participation au Jeu seront perdues pour le(s) fraudeur(s) et réattribuées dans les conditions prévues au présent règlement de jeu. La Société Organisatrice se réserve le droit d'effectuer des vérifications adéquates des tickets de caisse et de l'emballage ou de les faire exécuter par les sociétés Gestionnaires du Jeu.</p>	<p>participants will be permanently disqualified. Any prizes that may have been won in fraud of the conditions of participation in the Promotion will be lost for the fraudster(s) and reallocated in accordance with the conditions set forth in these Terms and Conditions. The Promoter reserves the right to carry out appropriate checks of receipts and packaging or to have them carried out by the administrators.</p>
<p>4.3. La Participation est personnelle. Les participations/soumissions automatisées ou effectuées par l'intermédiaire de tiers ne seront pas acceptées. Les identités créées dans le seul but de modifier, falsifier ou manipuler tout paramètre relatif au Jeu ne seront pas acceptées et les participants seront disqualifiés et les éventuels gains seront perdus.</p>	<p>4.3. Participation is personal. Automated or third-party entries/submissions will not be accepted. Identities created for the sole purpose of altering, falsifying or manipulating any Promotion-related parameters will not be accepted and entrants will be disqualified.</p>
<p>4.4. Autres Exigences</p> <p>Dans le cas où les gagnants, sans exhaustivité,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ne respectent pas les conditions et modalités exposées dans le présent règlement;</li> <li>• ont indiqué une adresse e-mail invalide;</li> <li>• n'ont pas fourni de coordonnées correctes ou complètes sur le formulaire en ligne;</li> <li>• ignorent le courrier électronique de " rappel " et ne remplissent pas le formulaire en ligne dans le délai fixé de cinq (5) jours suivant la réception dudit rappel;</li> <li>• ne peuvent accepter leur dotation, quelle qu'en soit la raison,</li> </ul> <p>ils seront alors considérés comme perdants et ayant renoncé purement et simplement à leur dotation. Leur dotation ne leur sera pas attribuée et ne pourra en aucun cas être réclamée ultérieurement et restera de la propriété de la Société Organisatrice et pourra être réattribuée à un suppléant ou utilisée dans le cadre d'une opération ultérieure.</p> <p>Les gagnants seront contactés via leur adresse électronique soumise lors de l'inscription sur le site du Jeu <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a>. Il est rappelé à ce titre qu'il relève de la responsabilité des participants d'indiquer des adresses électroniques à jour, en état de fonctionnement et permettant de les joindre facilement en cas de gain. Dans l'hypothèse où l'adresse indiquée ne permettrait pas de contacter le</p>	<p>4.4. Other Requirements</p> <p>In case provisional winners:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fail to fulfill the terms and conditions as set out herein,</li> <li>• Have provided an invalid email address,</li> <li>• Have failed to provide <u>correct</u> or <u>complete</u> address details in the online form,</li> <li>• Ignore the "reminder" email and not complete the online form within the stipulated time period of 5 (five) days after receipt of such reminder email,</li> <li>• Fail to provide a copy of their ID should that be requested and fail to sign/provide any other documents necessary,</li> <li>• fail to provide the MILKA product packaging with their winning code if requested by the Promoter;</li> <li>• cannot accept their prize, for whatever reason,</li> </ul> <p>or are unable to accept the prize as stipulated herein for whatever reason, the Promoter reserves the right to offer the prize to an alternative winner selected under the same conditions or to cancel the specific prize and it shall remain the property of the Promoter and may be reallocated to a substitute or used in a subsequent operation.</p>

<p>gagnant, celui-ci perdrait le gain de sa dotation sans que la responsabilité de la Société Organisatrice ne puisse être recherchée.</p>	<p>The winners will be contacted via their e-mail address submitted during registration on the <a href="http://www.milkafantaisy.fr">www.milkafantaisy.fr</a> website. The Promoter must emphasize that it is the responsibility of the participants to provide valid email addresses that allow them to be easily reached in the event of winning. In the event that the email address provided does not allow the winner to be contacted, the winner will lose the prize without the Promoter being held liable.</p>
<p>4.5. Les dotations ne sont pas transférables ou échangeables et ne peuvent être échangées contre une somme d'argent ou toute autre forme de compensation, en tout ou en partie. Si, pour quelque raison que ce soit, la dotation n'est pas disponible, l'organisateur se réserve le droit de le remplacer par d'autres dotations, à son entière discrétion, de valeur équivalente ou supérieure.</p>	<p>4.5. The prizes are not transferable or exchangeable and cannot be exchanged for money or any other form of compensation, in whole or in part. If, for any reason, the prize is not available, the organizer reserves the right to replace it with another prizes, at its sole discretion, of equivalent or greater value.</p>
<p><b>5. DOTATIONS</b></p>	<p><b>5. PRIZES</b></p>
<p>A gagner pendant toute la durée du Jeu : 8 (<i>Huit</i>) dotations consistant pour chacune des dotations en : 1 Un(un) an de tablettes Milka des gammes Core et Fantasy correspondant à (67 tablettes Milka de 100 g) d'une valeur commerciale approximative de 206,73€uros</p>	<p>1 of up to 8 Prizes: 1 One (one) year of Milka tablets from the Core and Fantasy ranges corresponding to (67 Milka tablets of 100 g) with an approximate retail value of €206.73</p>
<p>5.1. Période de participation : Toutes les participations valables entre le 1er septembre et le 29 octobre 2023 seront inscrites à un tirage au sort qui aura lieu au plus tard le 10 Novembre 2023.</p>	<p>5.1. Draw Period: All legal participations between September 1st and October 29th 2023 will participate in a prize draw conducted on or before November 10<sup>th</sup> 2023.</p>
<p>5.2. Les prix ne sont pas transférables et ne seront pas versés en espèces.</p>	<p>5.2. The prizes are non-transferable and will not be paid out in cash.</p>
<p>5.3. L'organisateur se réserve le droit d'offrir un prix d'une valeur monétaire égale ou supérieure à celui initialement prévu, s'il le juge nécessaire.</p>	<p>5.3. The Promoter reserves the right to offer a prize of equal or greater monetary value other than the one originally envisaged, if it deems this necessary.</p>
<p>5.4. Délai de livraison Les prix seront livrés au gagnant dans un délai de 120 jours à compter de la date de notification du courrier électronique de confirmation du gagnant par courriel. Les gagnants seront contactés par l'intermédiaire de l'adresse e-mail qu'ils auront communiquée à <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a>.</p>	<p>5.4. Delivery time Prizes will be delivered to the winner within 120 days from the date of notification of the winner's confirmation email. Winners will be contacted via the email address they have provided to <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a>.</p>
<p>5.5. Données à caractère personnel nécessaires à la livraison du prix. Les données personnelles suivantes seront demandées aux gagnants afin d'assurer la bonne livraison des prix : Prénom, Nom de famille, Âge, Nom</p>	<p>5.5. Personal data required for prize delivery  The following personal data will be requested from the winners in order to ensure proper delivery of the prizes: first name, last name, age, e-mail address,</p>

<p>de la rue, Numéro de maison/appartement (le cas échéant), Code postal, Ville, Téléphone.</p> <p>Vous trouverez de plus amples informations sur le traitement des données à caractère personnel des participants dans la politique de confidentialité des Sociétés organisatrices</p> <p>Les informations à caractère personnel fournies par les participants ne seront utilisées par l'organisateur que dans le but de mener cette promotion (sauf si les participants ont accepté de recevoir des communications commerciales au moment de la participation), et conformément à la politique de confidentialité des données qui peut être consultée sur <a href="http://disclaimer.mondelezinternational.com/privacy_policy.html">http://disclaimer.mondelezinternational.com/privacy_policy.html</a>.</p> <p>L'organisateur peut divulguer les informations à caractère personnel des participants à ses contractants et agents pour les aider à mener cette promotion ou à communiquer avec les participants.</p> <p>L'organisateur se conformera à toutes les exigences applicables de la loi sur la protection des données de 1978 telle que modifiée du règlement général sur la protection des données de 2016 et de toute législation qui lui succède ou de toute autre loi applicable ainsi qu'aux dispositions issues du règlement européen sur la protection des données personnelles.</p>	<p>street, house number, post code, city and telephone number.</p> <p>Further information on the processing of participants' personal data can be found in the data privacy notice.</p> <p>Personal information provided by entrants will only be used by the organizer for the purpose of conducting this promotion (unless entrants have agreed to receive commercial communications at the time of entry), and in accordance with the organizer's data privacy notice which can be found at <a href="http://disclaimer.mondelezinternational.com/privacy_policy.html">http://disclaimer.mondelezinternational.com/privacy_policy.html</a>.</p> <p>The organizer may disclose entrants' personal information to its administrators and agents to assist them in conducting this promotion or in communicating with participants.</p> <p>The organizer will comply with all applicable requirements of the Data Protection Act 1978 as amended by the General Data Protection Regulation 2016 and any successor legislation or other applicable law.</p>
<p><b>6. PROTECTION DES DONNÉES PERSONNELLES</b></p>	<p><b>6. PROTECTION OF PERSONAL DATA</b></p>
<p>La fourniture des données est obligatoire pour la participation au Jeu. En effet, ces données sont nécessaires pour la bonne gestion du jeu, l'attribution et la remise des dotations et respecter nos obligations légales et découlant du présent règlement. Elles pourront être communiquées au(x) prestataire(s) de services et sous-traitant(s) auxquels la société organisatrice ferait éventuellement appel pour les besoins de l'organisation et ou de la gestion de Jeu.</p> <p>Les données personnelles transmises par les participants font l'objet d'un traitement informatique pour les besoins de la gestion du Jeu et sont destinées à la Société Organisatrice. Chaque participant dispose d'un droit d'accès, de rectification, d'opposition à des fins de prospection ou lorsque le traitement est fondé sur l'intérêt légitime d'opposition, de suppression des informations les concernant ainsi que du droit de</p>	<p>The provision of data is mandatory for participation in the Promotion. This data is necessary for the proper management of the Promotion, the awarding and delivery of prizes and to meet our legal obligations arising from these Terms and Conditions. It may be communicated to the service provider(s) and administrators the Promoter may call upon for the purposes of organizing and/or managing the Promotion.</p> <p>The personal data transmitted by the participants will be subject to computer processing for the purposes of managing the Promotion and are intended for the Organizing Company. Each participant has the right to access, rectify, oppose for canvassing purposes or when the processing is based on the legitimate interest of opposition, delete the information concerning them as well as the right to define directives relating to the</p>

<p>définir des directives relatives au sort desdites données dans le cas où ils décèderaient et, du droit d'opposition lorsque le traitement est réalisé à des fins de prospection ou est fondé sur l'intérêt légitime en écrivant à Mondelez France - Service Consommateurs - 92146 CLAMART Cedex.</p> <p>Le Délégué à la Protection des Données de la Société Organisatrice peut être contacté à l'adresse suivante : MDLZDataProtectionOfficeMEU@mdlz.com Chaque Participant dispose également du droit de porter ses réclamations auprès de la CNIL dont les coordonnées sont les suivantes: CNIL, 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 - 75334 PARIS CEDEX 07 Tél : 01 53 73 22 22 Fax : 01 53 73 22 00 Conformément à la réglementation en vigueur, les données personnelles des participants sont conservées pendant la durée du jeu et ensuite archivées pendant cinq (5) ans pour se conformer aux obligations légales.</p> <p>Pour plus d'informations sur le traitement de vos données personnelles, vous pouvez consulter notre Notice Vie privée sur le site du Jeu <a href="http://www.milkafavori.fr">www.milkafavori.fr</a></p> <p>Les services fournis sur <a href="http://www.facebook.com">www.facebook.com</a> et <a href="http://www.instagram.com">www.instagram.com</a> sont proposés par Facebook Ireland Limited, 4 Grand Canal Square, Dublin 2, Irlande. Il n'est pas exclu que Facebook stocke et traite les données téléchargées de manière indépendante. L'étendue de la collecte et l'utilisation ultérieure de ces données par Facebook échappent au contrôle de l'organisateur. Des informations du fournisseur tiers sur la protection des données sont disponibles sur les sites web Facebook et Instagram suivants: <a href="https://www.facebook.com/about/privacy">https://www.facebook.com/about/privacy</a> <a href="https://help.instagram.com/519522125107875">https://help.instagram.com/519522125107875</a></p> <p>Il ne peut être exclu que Facebook transmette également vos données à la société mère de Facebook Ltd, Facebook Inc., basée aux États-Unis.</p>	<p>fate of said data in the event of their death, and the right to oppose when the processing is carried out for canvassing purposes or is based on the legitimate interest by writing to Mondelez France - Consumer Service - 92146 CLAMART Cedex.</p> <p>The Organizing Company's Data Protection Officer may be contacted at the following address: <a href="mailto:MDLZDataProtectionOfficeMEU@mdlz.com">MDLZDataProtectionOfficeMEU@mdlz.com</a> Each Participant also has the right to file a complaint with the CNIL, whose contact information is as follows: CNIL, 3 Place de Fontenoy - TSA 80715 75334 PARIS CEDEX 07 Phone : 01 53 73 22 22 Fax : 01 53 73 22 00 In accordance with the regulations in force, the personal data of participants are kept for the duration of the Promotion and then archived for five (5) years to comply with legal obligations. For more information on the processing of your personal data, you can consult our Privacy Notice on the Promotion website <a href="http://www.milkafantasy.fr">www.milkafantasy.fr</a>.</p> <p>The services provided at <a href="http://www.facebook.com">www.facebook.com</a> and <a href="http://www.instagram.com">www.instagram.com</a> are provided by Facebook Ireland Limited, 4 Grand Canal Square, Dublin 2, Ireland. Facebook may store and process uploaded data independently. The extent of the collection and further use of this data by Facebook is beyond the control of the organizer. Information from the third-party provider on data protection is available on the following Facebook and Instagram websites: <a href="https://www.facebook.com/about/privacy">https://www.facebook.com/about/privacy</a> <a href="https://help.instagram.com/519522125107875">https://help.instagram.com/519522125107875</a></p> <p>It cannot be ruled out that Facebook will also pass on your data to the parent company of Facebook Ltd, Facebook Inc, based in the USA.</p>
<p><b>7. LIMITES DE RESPONSABILITÉ</b></p>	<p><b>7. LIMITS OF LIABILITY</b></p>
<p>7.1. La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas de participations perdues et/ou non-reçues, altérées ou différées ou qui ne peuvent être envoyées en raison d'erreurs techniques ou pour</p>	<p>7.1. The Promoter declines all responsibility for lost and/or non-received, altered or delayed entries or entries that cannot be sent due to technical errors or any other reason beyond its control. The same applies</p>

<p>toute autre raison échappant à son contrôle. Il en est de même aux coordonnées incorrectes, altérées ou autrement erronées fournies par le participant.</p>	<p>to incorrect, altered or otherwise erroneous contact information provided by the participant.</p>
<p>7.2. La Société Organisatrice fera de son mieux pour veiller à ce que le Jeu se déroule sans problèmes techniques. La Société Organisatrice n'est pas responsable des interruptions de service dues à des problèmes techniques, à des défaillances du système ou à des pannes logicielles, à des retards ou autres problèmes pouvant empêcher les participants de participer ou d'accéder au site du Jeu. La Société Organisatrice prendra immédiatement toutes les mesures nécessaires pour veiller à ce que l'origine de l'erreur puisse être identifiée et résolue dans les plus brefs délais.</p>	<p>7.2. The Promoter will do its best to ensure that the Promotion runs without technical problems. The Promoter is not responsible for interruptions in service due to technical problems, system or software failures, delays or other problems that may prevent participants from participating or accessing the Promotion site. The Promoter will immediately take all necessary steps to ensure that the cause of the error can be identified and resolved as soon as possible.</p>
<p>7.3. La Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas d'attaques dites par injection de commandes SQL du site du Jeu ou du serveur qui exploite le site du Jeu.</p> <p>La Société Organisatrice n'est pas responsable si le site du Jeu ou des serveurs de sites impliqués subissent des cyber-attaques ayant pour conséquence que des Participants reçoivent des messages d'erreurs en tous genres.</p>	<p>7.3. The Promoter declines all responsibility in the event of so-called SQL or brute force attacks on the Promotion site or the server that operates the Promotion site.</p> <p>The Promoter is not responsible if the Promotion site or servers of the sites involved suffer cyber-attacks resulting in Participants receiving error messages of all kinds.</p>
<p>7.4. Si un participant ferme la fenêtre de navigation pendant la saisie des données ou si la connexion avec les serveurs des sites / le réseau est interrompu (quel qu'en soit le motif), la Société Organisatrice décline toute responsabilité en cas de perte de données.</p>	<p>7.4. If a participant closes the browser window during data entry or if the connection with the servers of the sites/network is interrupted (for whatever reason), the Promoter declines all responsibility for any loss of data.</p>
<p>7.5. Si pour une raison quelconque, le Jeu ne peut se dérouler comme prévu, pour des raisons échappant au contrôle raisonnable de la Société Organisatrice, celle-ci se réserve le droit d'annuler, de résilier, de modifier ou de suspendre tout ou partie le Jeu, à tout moment et sans préavis.</p>	<p>7.5. If for any reason the Promotion cannot be run as planned, for reasons beyond the reasonable control of the Promoter, the latter reserves the right to cancel, terminate, modify or suspend all or part of the Promotion, at any time and without notice.</p>
<p><b>8. DIVERS</b></p>	<p><b>8. MISCELLANEOUS</b></p>
<p>8.1. La Société Organisatrice se réserve le droit de demander aux participants de prouver leur âge et identité et d'annuler leur participation en cas de refus.</p>	<p>8.1. The Promoter reserves the right to ask participants to prove their age and identity and to cancel their participation in case of refusal.</p>
<p>8.2. En donnant leur consentement requis en cochant la case correspondante et en prenant part à ce Jeu, tous les Participants acceptent de se conformer au présent règlement.</p>	<p>8.2 By giving the required consent by checking the appropriate box and taking part in this Promotion, all Participants agree to comply with these rules.</p>
<p>8.3. La Société organisatrice se réserve le droit de modifier le présent règlement. La version la plus récente du règlement est accessible à tout moment pendant le Jeu sur <a href="http://www.milkavori.fr">www.milkavori.fr</a>.</p>	<p>8.3. The Promoter reserves the right to modify these rules. The most recent version of the rules can be accessed at any time during the Promotion at <a href="http://www.milkafantaisy.fr">www.milkafantaisy.fr</a>.</p>

<p>Toute contestation peut être envoyée à l'adresse suivante Mondelez France - Service Consommateurs - 92146 CLAMART Cedex. Elle ne sera plus recevable 12 mois après la clôture du jeu.</p>	
<p>8.4. Le Jeu est soumis au droit français. Tout litige concernant l'interprétation, l'application ou le non-respect des dispositions du présent règlement fera l'objet d'un règlement amiable. À défaut, il sera soumis aux juridictions du ressort de la Cour d'appel de Paris.</p>	<p>8.4. The Promotion is subject to French law. Any dispute concerning the interpretation, application or non-compliance with the provisions of these rules will be settled out of court. Failing that, it will be submitted to the courts of the jurisdiction of the Court of Appeal of Paris.</p>
<p>8.5. Le présent règlement de Jeu est déposé auprès de Maître TRICOU, Huissier de Justice Associé au sein de la SELARL DONSIMONI TRICOU IMARD COTTINET &amp; ASSOCIES ALLIANCE JURIS, dont le siège est 73 bis rue du Maréchal Foch 78000 VERSAILLES.</p>	<p>8.5. The present rules of the Promotion are filed with Maître TRICOU, a bailiff associated with the SELARL DONSIMONI TRICOU IMARD COTTINET &amp; ASSOCIES ALLIANCE JURIS, whose head office is located at 73 bis rue du Maréchal Foch 78000 VERSAILLES.</p>
<p>8.6 La Société Organisatrice ne saurait encourir une quelconque responsabilité si, en cas de force majeure ou d'événements indépendants de sa volonté ou si les circonstances l'exigent, elle était amenée à annuler le présent Jeu, à l'écourter, le proroger, le reporter, le suspendre ou à en modifier les conditions.</p>	<p>8.6 The Promoter shall not incur any liability whatsoever if, in the event of force majeure or events beyond its control or if circumstances so require, it is forced to cancel this Promotion, to shorten, extend, postpone or suspend it, or to modify the conditions thereof.</p>
<p>8.7. L'utilisation de robots ou de tout autre procédé similaire permettant de jouer au Jeu de façon mécanique ou autre est proscrite, la violation de cette règle entraînant l'élimination définitive de son auteur et/ou utilisateur. La Société Organisatrice pourra annuler l'intégralité ou une partie du Jeu s'il apparaît que des fraudes sont intervenues sous quelque forme que ce soit, notamment de manière informatique ou du fait de la participation sous l'identité d'un tiers dans le cadre de la participation au Jeu et/ou de la détermination des gagnants. Elle se réserve, dans cette hypothèse, le droit de ne pas attribuer les dotations aux fraudeurs et/ou de poursuivre devant les juridictions compétentes les auteurs de ces fraudes.</p>	<p>8.7. The use of robots or any other similar process to play the Promotion mechanically or otherwise is prohibited, and any violation of this rule will result in the definitive elimination of its author and/or user. The Promoter may cancel all or part of the Promotion if it appears that fraud has occurred in any form whatsoever, in particular in a computerized manner or as a result of participation under the identity of a third party in the context of participation in the Promotion and/or the determination of the winners. In such a case, it reserves the right not to award the prizes to the fraudsters and/or to prosecute the perpetrators of such fraud before the competent courts.</p>
<p>8.8. Il ne sera répondu à aucune demande (par courrier électronique ou par téléphone) concernant l'interprétation ou l'application du règlement, concernant les modalités et mécanismes du Jeu.</p>	<p>8.8 No queries will be entertained (by e-mail or telephone) regarding the interpretation or application of the rules, or regarding the terms and mechanisms of the Promotion.</p>
<p>8.9 Sous réserve d'avoir obtenu l'autorisation expresse du participant majeur, la Société Organisatrice pourra utiliser à titre publicitaire, les nom, adresse, et photographie des participants, sans que cela leur confère un droit à rémunération, ou un avantage quelconque autre que la remise de leur dotation.</p>	<p>8.9 Subject to having obtained the express authorization of the participant who has reached the age of majority, the Promoter may use the name, address and photograph of the participants for publicity purposes, without this conferring on them any right to remuneration or any benefit whatsoever other than the award of their prize.</p>
<p>8.10. Conformément aux lois régissant les droits de propriété intellectuelle et le droit d'auteur, l'utilisation</p>	<p>8.10. In accordance with the laws governing intellectual property rights and copyright, the use of all or part of</p>

de tout ou partie des éléments faisant l'objet d'un droit de propriété intellectuelle ou protégé par le droit d'auteur reproduit dans le cadre de ce Jeu est strictement interdite, sauf autorisation expresse et préalable de la Société Organisatrice.	the elements subject to intellectual property rights or protected by copyright reproduced in the context of this Promotion is strictly prohibited, except with the express prior authorization of the Promoter.
8.11 Les frais de participation au Jeu quels qu'ils soient ne sont pas remboursés par la Société Organisatrice.	8.11 The Promoter will not reimburse the costs of participating in the Promotion of any kind.